Opinion Statement ECJ-TF 4/2013 of the CFE on the Decision of the European Court of Justice in Ettwein (Case C-425/11)
Submitted to the European Institutions in December 2013

This is an Opinion Statement prepared by the ECJ Task Force of the CFE on the decision of the European Court of Justice in Ettwein (Case C-425/11).

(1) This Opinion Statement analyses the ECJ decision in Ettwein (Case C-425/11), concerning a personal tax advantage for self-employed frontier workers under the EC-Switzerland Agreement on the free movement of persons (the Agreement). 2

(2) More specifically, Ettwein addresses the impact of the Agreement on the availability of the German splitting regime to Swiss residents who are German nationals and receive all their income in Germany. This regime aggregates the total income of the spouses, then notionally attributes 50% of it to each of them and taxes it accordingly. Therefore, if the income of one spouse is high and that of the other low, “splitting” levels out their taxable amounts and palliates the progressive nature of the income tax scales. The availability of “splitting” has already been at issue for intra-EU situations in Schumacker (Case C-279/93), 3 Gschwind (Case C-391/97) 4 and Zurstrassen (Case C-87/99), 5 and the German legislator has indeed subsequently extended the benefit to EU and EEA residents, but has not done so for Swiss residents. 6

(3) Following a request by the Tax Court (Finanzgericht) of Baden-Württemberg in Ettwein, 7 the ECJ – in stark contrast to Advocate General Jääskinen’s Opinion 8 – indeed found that certain provisions of the Agreement preclude the refusal of “splitting” on the sole ground that the taxpayers’ residence is in Switzerland. 9 This development mirrors a decision of the Swiss Federal Court (Bundesgericht), which has likewise found that a non-resident Swiss national can rely on the Agreement against his own state and is entitled to the same personal and family benefits as Swiss residents. 10

1. The Facts and the Legal Background

(4) A married couple, Mr and Mrs Ettwein, both German nationals, transferred their residence from Germany to Switzerland on 1 August 2007, but continued to work on a self-employed basis in Germany, receiving all their income there. With respect to the calculation of tax on their income for the 2008 tax year, Mr and Mrs Ettwein requested, as in previous tax years, to be taxed jointly, that is, by the “splitting” method. They declared to German tax authorities that they had not obtained any taxable income in Switzerland. The Finanzamt Konstanz denied such treatment, arguing that their residence was neither in the territory of a Member State of the European Union, nor in that of a state party to the EEA Agreement. 11 It was clear, however, that all other conditions required by German national law under sections 13(1), 1a and 26(1) of the German Income Tax Act (ESTG), 12 which implement the Schumacker case law, would otherwise be met, including a certificate by the Swiss tax administration that no Swiss income was derived by Mr and Mrs Ettwein.

(5) Following an unsuccessful administrative complaint, Mrs Ettwein brought proceedings for annulment before the Tax Court of Baden-Württemberg. In its decision of 7 July 2011, that Court considers that Mr and Mrs Ettwein are “self-employed frontier workers” within the meaning of article 13(1) of Annex I to the Agreement, since they are German nationals resident in Switzerland, work on a self-employed basis in the territory of the Federal Republic of Germany and

2. Agreement between the European Community and its Member States, of the one part, and the Swiss Confederation, of the other, on the free movement of persons, OJ L 114/6 (30 Apr. 2002).
5. LU: ECJ, 16 May 2000, Case C-87/99, Patrick Zurstrassen v. Administration des Contributions Directes, ECJ Case Law IBFD.
6. For Germany’s reaction to Ettwein (C-425/11) see the Circular by the German Federal Ministry of Finance of 16 September 2013, IV C 3 – S 1325/11/10014, which extends benefits to EU and EEA residents national in Switzerland. The Circular, however, does not address the situation of Swiss nationals.
9. It might also be noted that the Tax Court of Baden-Württemberg has already issued a final decision in that case and ordered the tax office to apply spousal splitting, see DE: FG Baden-Württemberg, 18 Apr. 2013, 3 K 825/13.
2. The Preliminary Questions and the Decision

2.1. The question

The Tax Court of Baden-Württemberg referred the following question to the ECJ for a preliminary ruling:

Are the provisions of the [Agreement], in particular Articles 1, 2, 11, 16 and 21 thereof and Articles 9, 13 and 15 of Annex I thereto, to be interpreted as precluding the benefit of joint taxation with respect to the personal and family situation of the taxpayer for the purpose of calculating tax to eliminate the covert discrimination at issue?

2.2. Advocate General Jääskinen’s Opinion

In his Opinion of 18 October 2012, Advocate General Jääskinen recommended that the question should be answered in the negative, i.e. that the Agreement does not preclude a rule in a Member State under which the benefit of "splitting" is refused to a married couple who are nationals of that state, pursue a self-employed activity there and are subject to tax on all their taxable income there on the sole ground that that couple has moved its place of residence from that state to Switzerland. He arrived at this result based on three prongs of argumentation.

First, Advocate General Jääskinen relied on Grimme (Case C-351/08) and Hengartner and Gasser (C-70/09) and pointed out that the nature of the Agreement is one of international law. Hence, the provisions of EU law concerning the internal market cannot automatically be applied to the interpretation of the Agreement by analogy, unless expressly so provided in the Agreement itself. Also, the objective of the Agreement is not the creation of an internal market but rather to strengthen relations between the contracting parties without any prospect of extending the application of the fundamental freedoms in full to Switzerland. These different objectives and contexts of the Agreement, on the one hand, and European integration, on the other, also inform the interpretation of the Agreement.

Second, the Advocate General concluded that Mr and Mrs Ettwein do not fall within the Agreement’s Ratione materiae, reasoning that – unlike for rights flowing from secondary legislation under article 16(1) of the Agreement in light of Bergström (Case C-257/10) – the Agreement does not address discrimination exercised by one state against its own nationals as a consequence of a move in residency. Advocate General Jääskinen arrives at that result based on a literal interpretation of articles 9, 12 and 15(2) of Annex I to the Agreement, which seemingly do not address discrimination by a state (Germany) against its own nationals (Germans).

In making this interpretation, Advocate General Jääskinen moreover notes that "self-employed frontier workers" within the meaning of article 13(1) of Annex I are merely a sub-category of self-employed persons within the meaning of article 12 of Annex I, so that the former provision has to be read as not applying to situations where the state of work and the state of nationality are the same. Hence, as Mr and Mrs Ettwein pursue a professional activity as self-employed persons in the Member State of which they are nationals (Germany), in Advocate General Jääskinen’s view they do not derive rights from the provisions of the Agreement, i.e. equal treatment and non-discrimination do not apply to them.

Finally, Advocate General Jääskinen’s Opinion deals with the interpretative rules provided in article 16 of the Agreement. The Advocate General dismisses the relevance of Schumacker, as he finds the corres-

18. Article 12 of Annex I deals with "rules regarding residence" and establishes a rule for a residence permit for "a national of a Contracting Party wishing to become established in the territory of another Contracting Party in order to pursue a self-employed activity (hereinafter referred to as a "self-employed person")." Article 12(2) of Annex I makes Article 9 of Annex I applicable for self-employed persons. Article 9 of Annex I in turn provides in paragraphs 1 and 2 as follows:

1. An employed person who is a national of a Contracting Party may not, by reason of his nationality, be treated differently in the territory of that Contracting Party from national employed persons as regards conditions of employment and working conditions, especially as regards pay, dismissal, or reinstatement or re-employment if he becomes unemployed.
2. An employed person and the members of his family referred to in Article 3 of this Annex shall enjoy the same tax concessions and welfare benefits as national employed persons and members of their family.

19. Article 13(1) of Annex I, entitled "Self-employed frontier workers", provides:

A self-employed frontier worker is a national of a Contracting Party who is resident in the territory of a Contracting Party and who pursues a self-employed activity in the territory of the other Contracting Party, returning to his place of residence as a rule every day or at least once a week.

20. Article 16 is entitled "Reference to Community law" and reads as follows:

1. In order to attain the objectives pursued by this Agreement, the Contracting Parties shall take all measures necessary to ensure that rights and obligations equivalent to those contained in the legal acts
In its decision of 28 February 2013 the ECJ arrived at the opposite result. Contrary to the interpretation proposed by Advocate General Jääskinen it held that article 1(a) of the Agreement and articles 9(2), 13(1) and 15(2) of Annex I to the Agreement indeed preclude legislation that refuses the benefit of joint taxation through the use of the 'splitting' method, which is available to spouses who are nationals of that state and subject to income tax in that state on their entire taxable income, on the sole ground that their residence is situated in the territory of the Swiss Confederation. Without even mentioning article 16 of the Agreement, but pointing to the objective expressed in article 1(a) of the Agreement and its preamble, the Court arrives at this result based on a three-pronged reasoning.

First, the Court – relying on Bergström23 – notes that it is possible that nationals of a contracting party may also claim rights under the Agreement against their own country, in certain circumstances and in accordance with the applicable provisions. The Court then takes a step-by-step approach to interpreting the Agreement:

Article 13 of Annex I on ‘self-employed frontier workers’ only draws a distinction between the place of residence and the place where the self-employed activity is pursued, regardless of which nationality of the contracting parties is held. Hence, that provision applies to Mr and Mrs Ettwein, who return home from their place of business every day. They are nationals ‘of a contracting party’ (Germany), are resident in the territory of a contracting party (Switzerland), and pursue a self-employed activity in the territory of the other contracting party (Germany).

The Court then rejects the notion that the concept of ‘self-employed frontier workers’ under article 13 of Annex I has to be comprehended within the concept of ‘self-employed persons’ under article 12 of Annex I.24

Finally, this result is confirmed by article 24(1) of Annex I, which lays down a right of residence, namely the right of nationals of one contracting party to establish their residence in the territory of the other contracting party regardless of the pursuit of an economic activity.25 It is frontier workers, such as Mr and Mrs Ettwein, in particular who must be able to benefit fully from that right, while maintaining their economic activity in their country of origin.

(13) Third, as Mr and Mrs Ettwein are ‘self-employed frontier workers’ within the meaning of article 13(1) of Annex I, the principle of equal treatment stated in article 15(1) of Annex I also applies to them, the ‘host country’ within the meaning of the latter provision being, in their situation, Germany.26 From article 9(2) of Annex I, which is made applicable to self-employed frontier workers by article 15(2) of Annex I, it is moreover apparent that the principle of equal treatment also extends to tax concessions. It hence follows from that application mutatis mutandis that a self-employed frontier worker enjoys, in the host country, the same tax advantages as self-employed persons pursuing their activity in that country and residing there.

(14) Third, the Court understands article 21(2) of the Agreement27 as allowing different treatment, in tax matters, of resident and non-resident taxpayers, but only where they are not in a comparable situation. Referring to Schumacker, as well as to Asscher and Wielockx, the Court confirms the main lines of the respective intra-EU case law and extends them to the Agreement: with regard to a taxpayer’s personal and family circumstances the situations of residents and non-residents are, as a general rule, not comparable. However, comparability exists where a non-resident taxpayer – employed or self-employed – receives no

23. Schumacker (C-257/10), paras. 27 to 34.
24. The Court gives three arguments for this conclusion: (1) Both concepts are defined by separate provisions; (2) contrary to the rule of Article 12 of Annex I, ‘self-employed frontier workers’ do not require a residence permit; and (3) the fact that the contracting parties devoted a separate provision to self-employed frontier workers emphasizes the special situation of that category of self-employed persons and denotes an intention to facilitate their movement and mobility.
25. Article 24 of Annex I lays down ‘Rules regarding residence’ and reads in its first paragraph:

1. A person who is a national of a Contracting Party not pursuing an economic activity in the state of residence and having no right of residence pursuant to other provisions of this Agreement shall receive a residence permit valid for at least five years provided he proves to the competent national authorities that he possesses for himself and the members of his family:
(a) sufficient financial means not to have to apply for social assistance benefits during their stay;
(b) all-risks sickness insurance cover.

26. Article 15(1) of Annex I, entitled ‘Equal treatment’, reads:

1. As regards access to a self-employed activity and the pursuit thereof, a self-employed worker shall be afforded no less favourable treatment in the host country than that accorded to its own nationals.

27. Article 21 of the Agreement deals with the ‘Relationship to bilateral agreements on double taxation’ and provides in its paragraph 2:

2. No provision of this Agreement may be interpreted in such a way as to prevent the Contracting Parties from distinguishing, when applying the relevant provisions of their fiscal legislation, between taxpayers whose situations are not comparable, especially as regards their place of residence.
significant income in his state of residence and obtains
the major part of his taxable income from an activity
pursued in another state. Such a taxpayer is object-
ively in the same situation, as regards income tax and
the taking into account of their personal and family
circumstances, as a resident of that state who pursues
comparable activities there. Hence, article 21(2) of the
Agreement cannot be relied on by a contracting
party (i.e. Germany) in order to refuse to grant to
spouses who pursue their business activities in that
state, receive all their income there and are subject to
unlimited liability to income tax there the tax advan-
tage, linked to their personal and family situation,
consisting in the application of the “splitting” method,
on the sole ground that the spouses’ place of residence
is located in the other contracting party (i.e. Switzer-
land).

3. Comments

(15) The decision is significant for a number of reasons. It
should be noted that, given the identical concepts of
articles 7 and 13 of Annex I, the *Ettwein* decision is
relevant for “employed frontier workers” and “self-
employed frontier workers” alike. As for the latter
group, the ECJ confirms its decisions in *Stamm and
Hauser* (Case C-13/08)28 and *Graf and Engel* (Case
C-506/10)29 according to which the principle of equal
treatment, laid down in article 15(1) of Annex I, con-
cerning access to a self-employed activity and the
pursuit thereof, is valid not only for “self-employed
persons” within the meaning of article 12(1) of
Annex I, which is explicitly mentioned in article 15(1)
of Annex I, but also for “self-employed frontier
workers” within the meaning of article 13 of Annex I.
Hence, self-employed frontier workers are entitled to
non-discriminatory tax treatment in comparison
with self-employed persons in the host state.

(16) The ECJ also sheds light on the issue of discrimina-
tion of own nationals by a state and the evolving case
law on this point. Advocate General Jääskinen’s Opinion
relied on *Grimme*, according to which article 9 of
Annex I “only concerns the case of discrimination by
reason of nationality against a national of a Con-
tracting Party in the territory of another Contracting
Party”,30 i.e. only discrimination by the authorities of
a contracting party against a national of another con-
tracting party would be covered by article 9 of
Annex I. However, *Bergström*31 established that
nationals of a contracting party may also claim rights
under the Agreement against their own country, in
certain circumstances and in accordance with the
provisions applicable. While Advocate General
Jääskinen seems to read *Bergström* narrowly, i.e. rela-
ting only to rights flowing from secondary Union law
referred to by article 16(1) of the Agreement and at
issue in that case, the Court in *Ettwein* broke the
ground for a broader understanding in line with
intra-EU case law, such as *Asscher*. It is hence suf-
cient for the Agreement to apply (at least to employed
and self-employed frontier workers) that the tax-
payer’s residence and his place of business are in dif-
f erent states, irrespective of whether a taxpayer
covered by the Agreement is also a national of the
latter state.

(17) The ECJ in *Ettwein* held that it follows from
article 15(1) and (2) in conjunction with article 9(2) of
Annex I that a self-employed frontier worker
enjoys, in the host country, the same tax advantages
as self-employed persons pursuing their activity in
that country and residing there. The Court obviously
did not find it necessary to address the issue that the
wording of articles 9 and 15 of Annex I only deals
with discrimination based on nationality, i.e. overt
discrimination. This said, *Ettwein* seems to implicitly
extend *Graf and Engel* to scrutinizing covert discrimi-
nation based on criteria other than nationality: in
*Graf and Engel* the ECJ found that “the principle of
equal treatment, which is a concept of European
Union law”, established before 1999 (article 16(2)),
“prohibits not only overt discrimination, based on
nationality, but also all covert forms of discrimination
which, through application of other criteria of differen-
tiation, lead in fact to the same result”.32 Similar to
the application of the fundamental freedoms within
the European Union, the Agreement does not require
empirical proof that the legislation affects a much
greater number of nationals of the other contracting
party than nationals of the Member State in whose
territory that legislation applies.33

(18) The Court views article 21(2) of the Agreement as
permitting different treatment of resident and non-
resident taxpayers where they are not in a comparable
situation, and, *vice versa*, the different treatment of
taxpayers in comparable situations as discrimination
that is in principle prohibited. To establish compara-

33. Even if it could be read from *Graf and Engel* that empirical evidence was
indeed necessary (*Graf and Engel* (C-506/10), paras. 27 and 36), this
approach was rejected in *Ettwein*. Since in *Ettwein* the Court refers to
*Schumacker, Asscher* and *Wielocks*, the Court did not address the effects of the exemption method flowing from article 24(2) of the Germany-Switzerland
Income and Capital Tax Treaty (1971). They only stated that the Ettweins “did not receive income” in Switzerland, probably based on the stated facts of the
case that there was no taxable income in Switzerland (which was also confirmed in a certificate by the Swiss tax administration), without disclosing if this income was not taxed under domestic Swiss law or was exempt under the tax treaty.

(19) The Court, however, did not address the issue of whether or not discrimination may nevertheless be justified. More concretely, the ECJ did not make the application of the Schumacker principle dependent on the question of whether or not Switzerland was under an obligation to exchange relevant information with Germany (which it was not in the taxable year in question). This issue was, however, explicitly addressed (and rejected) by the Court, for example, in Schumacker and Wielockx, and plays a significant role when it comes to the impact of the freedom of capital movement in third-country situations and the potential justification of a discriminatory measure based on the need to safeguard the effectiveness of fiscal supervision.37

- One explanation for this silence in Ettwein may be that neither Germany nor any other party raised the issue before the Court. Indeed, the Tax Court of Baden-Württemberg pointed out in its reference for a preliminary ruling that despite the lack of exchange of information between Germany and Switzerland, Mr and Mrs Ettwein had offered sufficient proof that they did not derive any income from Switzerland (i.e. a certificate by the Swiss tax administration).38

- Another explanation could be that, in light of the fact that article 9 of the Agreement grants the tax concessions without explicit conditions, the Court in Ettwein did not see a need to address the question. Hence, Ettwein does not give answers to the following questions:

4. The Statement

(20) The Confédération Fiscale Européenne welcomes this judgment, which in essence confirms the extension of intra-EU case law on free movement of individuals to relations between the European Union and Switzerland falling under the scope of the Agreement signed on 21 June 1999 and including the situations of self-employed and employed frontier workers.

(21) The Confédération Fiscale Européenne also welcomes the application of the Agreement in cases where the taxpayer’s residence and his place of business are in different states, regardless of which nationality of the contracting parties is held.

(22) The Confédération Fiscale Européenne supports the view that proof provided by taxpayers may be sufficient for purposes of fiscal supervision so that there is no need to rely on exchange of information or justify discrimination based on the non-existence of such exchange of information.

35. Schumacker (C-279/93), paras. 43-45.
38. Article 5 of Annex I, entitled "Public order", provides in paragraph 1: “The rights granted under the provisions of this Agreement may be restricted only by means of measures which are justified on grounds of public order, public security or public health.”
39. Article 21 of the Agreement deals with the “Relationship to bilateral agreements on double taxation” and provides in its paragraph 3: “No provision of this Agreement shall prevent the Contracting Parties from adopting or applying measures to ensure the imposition, payment and effective recovery of taxes or to forestall tax evasion under their national tax legislation or agreements aimed at preventing double taxation between Switzerland, of the one part, and one or more Member States of the European Community, of the other part, or any other tax arrangements.”